U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

VOL. 48 NO. 94 FRIDAY 27 JULY 1984 （甲子年 六月廿九日）

公元一九八四年七月廿七日（星期五） P1


# 大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

本報創刊於一九〇七年


天氣報告
今天時陰時晴
最高溫度廿六度
最低溫度十二度

## 雲市籲博覽會維持非工會工資協議引起波瀾

# 班納不滿市會議案

# 哈葛不服反唇相稽

（雲訊）雲高華市議會就八六年世界交通博覽會當局與工會之紛爭，通過一項動議，籲請博覽會董事局維持於較早時與工會所達成有關非工會工人最低工資之協議，已見昨報。

班納省長獲知該情事後，深感不滿。班納說，雲市議會似乎除了不管雲高華外，其他什麼事情都做。他們通過一些有關省府範圍的議案。他們對於諸如基辛格不應在雲埠發表演講之類的事情表示關懷。

班納續稱，卑詩省府現正進行所有在雲高華的工程，建造體育館、建造卑詩中心、興建博覽會等。

班納又謂，雲市議會本星期二所通過的議案，與雲市府本身標投工程之規則互相矛盾。因為市府係將工程判給標價最低之人，而不問該人係工會抑或非工會承包商。

班納指出，他們的投標規定中，沒有底價來保護投標者。他們不接受聯邦政府所定的公平工資。該公平工資係全國工會或非工會承包商所據以出標，而一直相安無事，從沒有人投訴者。而現時則他們請求省府做他們所不做的事。

哈葛市長答覆說，省長只不過出一出氣而已。如果他準備在博覽會應用聯邦公平工資而將之調整至目前時間（一九八四年），則我當考慮對於雲市之工程亦適用同樣的工資。

哈葛又稱，今年十一月間將由雲市選民而非省長判定他本人是否適當地管理雲市事務。

哈葛謂雲市現正循正確方向邁進。他本人係一個民主的政治家，準備於今年秋間面對選民，讓選民作出抉擇。

查本星期二晚雲市議會開會時，有一動議以七比四之票數獲得通過。該動議籲請博覽會董事局維持較早時一項協議，給予非工會工人一項較之聯邦公平工資每小時多出二元二毫之工資。博覽會董事局上月表示，該局將採用聯邦公平工資作為博覽會非工會工人工資之準則。

## 前晚卑詩低陸平原雷雨大作

# 消防員疲於奔命

（雲訊）前晚一場雷暴使低陸平原的消防員忙個不了。

很多自動警鐘和消防警報系統都因閃電而自行觸響。

消防員被派往視察，很多證明並非真正發生意外。

但北雲區的消防員曾接獲西摩山分水嶺發生火警的報告。

他們表示，卡必蘭奴書院及數間房屋被雷電所殛，但他們未有接獲真正火警及破壞的報告。

本汝比消防局不斷接獲雷力杆受到雷電襲擊的報告。該區曾發生多宗林火及野草被焚的報告，但火勢迅速受到控制。

氣象人員布殊指出，雷暴是因為一股不穩定的氣流與暖空氣相遇而形成。

## 加三大政黨黨領現身電視螢光幕

# 競選辯論欠生氣

圖為聯邦三大黨領於星期三晚開始作英語競選辯論時攝。（左）端納。（中）布洛賓。（右）穆倫尼。看他們狀甚老友，其實在辯論中舌劍唇槍，針鋒相對。

（渥太華電）不要預期經過週三晚的電視廣播辯論後，聯邦競選運動的方向會發生轉變。

電視觀衆對是次辯論的反應，一般認為是缺乏生氣。三位黨領很少作出具體的政策聲明，而他們作風的相同處顯然多於相異處。

新民主黨黨領布洛賓稱許穆倫尼堵塞稅務漏洞的聲明。

端納及穆倫尼都自承是代表與前任自由黨首相陶杜有着政策上改變的領袖。

他們都強調努力工作是成功的主因。倘若他們所代表的政黨獲勝，將可促進投資者的信心，以及有助於創造工作。

布洛賓則試圖藉強調自由黨領與保守黨領的相同處來加強自己的注碼。

端納及穆倫尼都異口同聲指出三百億元的聯邦債務實在過高。但只有端納許諾在不增加赤字的情況下將經濟搞好。

端納謂，他需要選民的支持，「以便引進一些促使國家回復正常工作，應付債務及高利率問題，以及保護我們家庭、農業及商業的新政策。」

穆倫尼則謂，自由黨壟斷加國達二十一年，期間失業率及利率都見上升，加元卻見下跌。而關於達致婦女平等的進展卻極少。

## 雲警員槍械訓練委員會建議檢討

（雲訊）雲高華警察委員會建議檢討訓練警員使用槍械的計劃。

該委員會提出上述建議，是因為一名三十二歲男子約瑟·格都，於六月二日在雲高華某酒店房間內，被三名警員隔門開槍超過五響擊傷。

警方一份報告建議不以刑事法律途徑起訴該等警員，但雲高華市市長哈葛指出，其中一名警員應因使用未獲批准之軍火而受到譴責。

身任警察委員會的哈葛市長拒絕透露所使用軍火的種類，因為事主格都正對三名警員採取民事起訴行動。

警方因接獲格都處於辱罵性狀態以及揮舞類似手槍狀物體的報告而派員到酒店調查。武器證實是一枝起步槍。

當時房門曾打開小許，然後關上，當兩聲響亮的撞門聲過後，警員即開槍。

格都謂警員並沒有表露身份，他曾以木板撞擊房門，試圖將不請自來者嚇走。

## 香港政府華員會四代表昨午應邀前往北京訪問

（香港廿六日專電）港府華員會四名代表，應新華社的邀請，今日中午啟程前往北京，展開為期四天的訪問，與中國領導人反映公務員團體就香港前途問題的意見。

今日赴京的華員會代表，包括會長郭元漢，副會長黃河、祕書鄭秀彬及副祕書劉其沛。

這是第一個公務員團體赴京訪問，郭元漢在出發前表示他們此行目的有以下四點：

㈠從公務員角度向中國領導人表達有關香港前途問題意見。

㈡討論未來公務員之服務條件，包括薪酬制度、長俸制度、附帶利益等。關於這點，將力求目前的制度不會有太大變化，並以繼續聘任大前提。

㈢討論如何加強九七年前後香港行政架構之穩定性。

㈣實地體驗中國近年之社會及經濟制度，以加強公務員對香港前途之信心。

郭元漢強調，他們此行絕非意圖影響中、英協議的內容，只是從維持香港前途穩定，特別是公務員信心的長遠觀點表達意見。至於會與那一位中國領導人會晤，尚未知悉，他們並無準備呈交具體的意見書，只曾將希望討論的範圍提出。

他最後說，他們八月二日返港後，當天下午將在華員會舉行記者招待會，公佈此行結果。

## 賀維昨抵香港今將前往北京

（香港二十六日專電）此間電視台今晚廣播：英國外相賀維爵士今天下午抵港。這是他三個月內第二次來港。

賀維在機場強調說，中英談判尋求一個合乎香港人利益的結果，是英國最優先工作之一；他在可能情況下，會透露會談的內容。

賀維說，雖然會談中有許多重要問題沒有解決，但談判仍在進行。今次訪港主要是再廣徵民意，同時檢討會談的進展。

賀維說他理解港人對會談的關心，而他在四月的聲明，及在英國下議院辯論時已經披露了許多會談的進展，在不違反保密的原則，及在最終要得到一個正確協議的情況下，他會繼續透露有關情況。

賀維明天將去北京同中國領導人會面。

## 聯合國在寧夏協助墾荒加拿大捐贈穀麥作工資

（本報訊）聯合國已在中國西北寧夏自治區一個名為風景村的地方，展開一項協助中國墾荒的計劃。

該項墾荒計劃，亦稱為南山台工程，係由聯合國世界糧食計劃機構所主辦，但祇負有鼓勵人民工作之使命，而非進行慈善之施捨，不過所有做工的鄉民，均獲得一袋一袋加拿大捐贈的麪粉，作為獎賞。

該風景村位於荒涼之不毛地帶，約有一千三百居民，其中三成為回教徒，一向慘受飢饉之苦。

現時該村已完成一項水利工程，將荒地變成耕地，種植農作物，保證免於飢饉。

最近已有西方國家記者，獲得中國當局批准，前往寧夏自治區，作一九四九年迄今之首次外國記者採訪。

## 加人對經濟復甦前景信心已減

（渥太華電）加拿大會議局在其每年四次之消費者意見調查報告中稱，消費者對經濟復甦之信心，日見低落。

此獨立之研究組織說，消費者對一切支出，已較為謹慎。

該項調查是在五月舉行，調查對象有一千零卅三人，並問及其財政狀況及短期內就業展望等等，又問現時應否購買汽車房屋等昂貴物品。

根據調查結果，贊成購買大宗物品者，已由首季之百分四十四點七，跌至百分之卅八點二。

認為不宜購買之人數，則由首季百分之卅三點一，增至百分卅九

## 加元幣值續升越七六美仙關

（本報訊）加拿大元前日在外匯市場已升越七六美仙大關，使一般人相信加拿大銀行將再降低利率，而希望加元之最惡劣時期，已成過去。

加元前日以七六點二四美仙收市，比星期二之七五點七八美仙之收市價，幾乎高達半美仙。但昨晨在紐約外匯市場，加元已稍為回順，祇成七六點一九美仙。

據多倫多之一位經濟專家麥哥勿稱，本月較早時加元曾跌至七四點八六美仙，此已屬最後之底綫，無可再低。

## 失去巨額庫券投資公司認錯

（雲訊）一間投資公司已自認過失，於日前遺落內有三百萬元債券的一個公文袋。

該公司為雲埠之RICHARDSON GREENSHIELDS OF CANADA LTD.。

公司經理費爾已公開承認係由於一名職員之不小心，並保證將來決不發生同樣事件。

至於將拾得公文袋交與警方之郵局職員黃先生，亦已獲得公司經理贈給酬勞，但不允透露數目。黃先生對公司之態度，亦表滿意。


眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：253-3944 254-6616

眞味臘味 著名產品

美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

大家食過 都讚眞味

臘味來相送．感子意情長

本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往美國 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

沙省歡迎投資移民
為什麼投資移民沙省？
（A）沙省政府歡迎投資者。
（B）投資額比其他省較低。
（C）成功率特高。
本公司位於沙省中心專為你
尋找很好的投資生意
商業投資移民
（A）安排到沙省考察工商業。
（B）帶領投資者會見沙省政府主辦官員。
（C）代填寫各項申請表。
（D）投資建議計劃書。
（E）提供工商業顧問服務。
若申請不成功，原款奉還。
本人將於八月至九月到香港及東南亞一帶會見投資者。如有親人與朋友有意來加者。請將他們的姓名，地址告知本公司，到時自登門拜訪接洽。
楊氏會計師樓
YONG & CO
218-1907-11th AVENUE
CHELTON INN MALL
REGINA, SASKATCHEWAN, CANADA.
TEL: (306) 757-2634

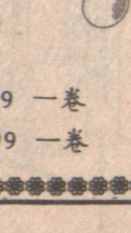
錦江飯店
GRAND VIEW RESTAURANT
在北美洲也能嚐到如此正宗美味之川菜，實在是閣下之口福。
本店午市及特設之下午茶，供應唯我獨尊之「紅燒牛肉麪」，又可享用各式巧手北方點心。
全日供應各式小菜，游水海鮮及獨有之「全素席」。
本店環境清雅，泊車方便，喜慶宴會，晚飯小酌均宜，歡迎定座。
六天營業 逢星期一休息
營業時間：上午十一時半至晚上十一時
車場寬大．泊車方便
百老滙西街六十號（夾Manitoba街）
電話：879－8885

頂好 本地精裝 頂好冷凍點心
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛什、脆麻花、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷。
一頂好出品．出品頂好
各大商店及商場均有售 歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. v6v 1j8 電話：(604) 278-1554

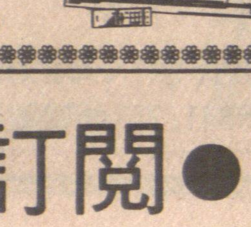
應求地毡夠乾淨 何須地毡要弄濕
乾洗地氈
（同胞光顧，特別優待）
去污除臭 絕無水氣 即洗即用
所費無幾 一洗就知
擅洗各種 高級地毡 保證滿意
溫哥華 876-1133 免費估價
688-3018
879-7272
華語通話機 680-7233 請講回覆電話
炳樂乾洗地毯公司
211 E 16TH AVE, VAN., B.C. V5T 2T5

華聲錄影公司 華埠總代理
337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725
260 E. GEORGIA ST.
VAN. B.C.
648 E. HASTINGS ST.
有大批傢俬平價出售
DC VIDEO AUDIO TV & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
全部 SONY 卡式錄影帶
35% OFF

| | 原價 | 35% OFF |
|---|---|---|
| 3 LNX60 | 9.75 | 6.35 |
| 2 LNX90 | 9.00 | 5.85 |
| HFX90 | 5.50 | 3.65 |
| HFX60 | 4.50 | 2.95 |
| UCX90 | 6.50 | 4.25 |
| C-1K | 2.95 | 1.95 |

SONY L750 錄影帶 $9.99 一卷
SONY T120 錄影帶 $9.99 一卷

只售 $489.00

SONY 新力牌 SL2300 錄影機
三日一個定時錄影
快慢速遙遠控制
有綫遙遠控制．前面入帶
兩個不同時速錄影

全套四件 SONY SL2000
SONY TT2000
HVC 2400 影相機
遙遠控制 只售 $1699.00

SONY 新力
20"
KV 1946R
遙遠控制
T V 只售
$749.00

歡迎閣下參加中國旅行社
華安國貨公司聯合主辦
：中國旅遊
溫哥華緬街五五〇號
電話：（六〇四）六八一．八五三一
中國草原遊
出發日期：7月11日．入中國日期：7月15日．
遊覽城市：廣州、石家莊、太原、大同、包頭、呼和浩特、北京、廣州。
（全程：廿一天） 費用$2595
天津山東遊
出發日期：9月16日，入中國日期：9月20日．
遊覽城市：廣州、北京、天津、青島、濟南、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州、
（全程：廿二天） 費用$2650
東北三寶遊
出發日期：8月28日，入中國日期：9月1日．
遊覽城市：廣州、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、鞍山、大連、天津、北京、廣州、
（全程：廿三天） 費用$2795
熊貓故鄉遊
出發日期：9月30日，
入中國日期：10月4日．
遊覽城市：廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州、
（全程：廿一天） 費用$2550
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD, 550 MAIN ST. VANCOUVER, B C. CANADA, V6A 2T9

●看完本報●即請訂閱●

685-8575
零售每份三毫·
每月八圓